

BRC 20.112, BRC 20.115

EN

Before using this product, please carefully read the information contained in this user's manual and on the packaging and keep it for future use. Changes in the text, design and technical specifications may be made without prior notice and we reserve the right to make these changes. The original version is Czech.

FEATURES AND FUNCTIONS

- Minimum age for use: from 4 years of age
- Function: a remote-controlled model
- Frequency of the remote control: 2,4 GHz
- Max. range 30 m.
- Power source:
 - Product – 4x AAA – not included
 - Remote control – 3x AAA – not included

BATTERY INSTALLATION

Using a screwdriver, release the battery cover and take it off. Insert the battery with the correct polarity +/- . Then return the cover to its original position and again secure it in place using the screw.

STORAGE AND MAINTENANCE

Store the product in a clean condition in a dry and dark place. Clean with a dampened lint-free cloth. Do not use aggressive or abrasive cleaning products for cleaning. After use, clean and dry using a dry cloth.



ATTENTION – PRODUCT

- The product must be assembled and put into operation by an adult!
- Do not touch the moving parts of the product. Danger of injury!
- The packaging is not a part of the toy, after unpacking, keep all its parts out of reach of children. Plastic foils present a risk of suffocation!
- The product is not designed for children 3 years of age and younger. It contains small parts – danger of swallowing. Do not leave children playing unsupervised.
- Do not expose the product to sources of heat such as fire, solar radiation, etc., this could damage the product or cause the batteries to explode.
- Do not modify the product in any way, do not tamper with its construction or connection. There is a risk of loss of functionality, an injury or damage to property.
- Water must not reach the internal parts of the product.



ATTENTION – RC

- Environment: select a safe place with sufficient area without barriers, animals and people. Do not collide into other objects.
- Do not operate the product at a distance greater than 30 m, otherwise you will not be able to control it.
- Do not use in unfavourable weather conditions (wind, rain). This would affect the control of the model and could lead to a loss of control and injuries or other damages.
- As soon as the model starts moving slower, it is time to recharge the batteries or to install new ones.
- Radio interference may result in strange behaviour of the product. Another model operated at the same frequency may interfere with the control of your product.
- Use the product only under the supervision of an adult.
- Personal transmitters, mobile telephones, walkie-talkies and other transmission devices and also high voltage power lines may cause radio interference.

In the event that leaked electrolyte comes into contact with eyes, rinse the eyes out with clean water and immediately seek professional medical help.



BATTERY – SAFE OPERATION

- Use only the battery types recommended by the manufacturer.
- We recommend that batteries that are designed to be replaced are replaced with alkaline ones.
- The handling and charging of batteries may only be performed by an adult.
- Do not expose the batteries to fire, direct sunlight or other sources of heat.
- Remove rechargeable batteries from the product before recharging them.
- Rechargeable batteries must be charged before playing. Disconnect only when fully charged. Attention, after charging the surface may be hot.
- Adhere to the voltage specifically shown on the product or packaging.
- Do not combine standard and rechargeable batteries. Non-rechargeable batteries must not be charged.
- Make sure that the batteries are properly installed in the product and adhere to the correct polarity.

buddy toys

- You must immediately remove flat batteries from the product. Do not combine new and used batteries.
- If the product is not used for an extended period of time, remove all the batteries.
- It is forbidden to short-circuit the power supply terminals.
- A damaged or leaking battery must be replaced immediately.
- Do not throw used batteries into a fire or open their casing!
- In the event that leaked electrolyte comes into contact with eyes, rinse the eyes out with clean water and immediately seek professional medical help.



ECOLOGICAL DISPOSAL

At the end of their lifetime, neither the electrical device, nor battery packs, nor used batteries may be disposed of as unsorted communal waste. Take the used products to appropriate local collection points in accordance with local municipal codes. Ask your local authorities or collection facility for more details.



This product complies with EU requirements.

Address of the manufacturer: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic

Version 2024/07

BRC 20.112, BRC 20.115

CZ

Před použitím výrobku si pozorně přečtěte informace v tomto návodu a na obale a ponechte si je pro budoucí použití. Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazuje si právo na jejich změnu. Čeština je původní verze.

VLASTNOSTI A FUNKCE

- Minimální věk použití: od 4 let
- Funkce: dálkově ovládaný model
- Frekvence dálkového ovládání: 2,4 GHz
- Max. dosah 30 m.
- Napájení:
 - Výrobek – 4x AAA – není součástí dodávky
 - Dálkový ovladač – 3x AAA – není součástí dodávky

INSTALACE BATERIÍ

Pomocí šroubováku uvolněte kryt baterie a odstraňte jej. Baterii vložte se správnou polaritou +/- . Kryt poté vraťte na původní místo a opět jej šroubkem zajistěte.

SKLADOVÁNÍ A ÚDRŽBA

Výrobek skladujte v čistém stavu na suchém a tmavém místě. Čistěte navlhčeným hadříkem bez chlupů. K čištění nepoužívejte agresivní či abrazivní čisticí prostředky. Po použití očistěte a osušte pomocí suché utěrky.



UPOZORNĚNÍ – VÝROBEK

- Sestavení a uvedení do provozu musí provést dospělá osoba!
- Nedotýkejte se pohybujících se částí výrobku. Nebezpečí úrazu!
- Obal není součástí hračky, po rozbalení odstraňte veškeré jeho součásti z dosahu dítěte. U fóliových součástí obalu hrozí udušení!
- Výrobek není určen pro děti do 3 let. Obsahuje malé části – nebezpečí spolknutí. Nenechávejte děti hrát si bez dozoru.
- Nevystavujte výrobek zdrojům tepla, jako je oheň, sluneční záření apod., mohlo by dojít k poškození výrobku či explozi baterií.
- Výrobek nijak neupravujte, nezasahujte do jeho konstrukce či zapojení. Hrozí ztráta funkce, úrazy či škody na majetku.
- Voda se nesmí dostat k vnitřním částem výrobku.



UPOZORNĚNÍ – RC

- Prostředí: vyberte bezpečné místo, s dostatečným prostorem bez bariér, zvířat a lidí. Nenarážejte do jiných předmětů.
- Nepouštějte výrobek na větší vzdálenost než 30 m, jinak jej nebude možné ovládat.
- Nepoužívejte za nepříznivého počasí (vítr, déšť). Ovlivnilo by to ovládání modelu a mohlo vést ke ztrátě kontroly a úrazům či jiným škodám.

buddy toys

- Jakmile se model začne pohybovat pomaleji, je čas nabit baterie, nebo instalovat nové.
- Rádiové rušení může způsobit divné chování výrobku. Jiný model řízený na stejné frekvenci může rušit ovládání vašeho výrobku.
- Výrobek používejte jen pod dohledem dospělé osoby.
- Osobní vysílačky, mobilní telefony, dvojcestní vysílačky a jiná vysílací zařízení, a také vedení vysokého napětí mohou způsobit rádiové rušení.

V případě úniku elektrolytu a zásahu či, vypláchněte oči čistou vodou a neprodleně vyhledejte odbornou lékařskou pomoc.



BATERIE – BEZPEČNÝ PROVOZ

- Používejte pouze typy baterií doporučené výrobcem.
- Baterie, které jsou určeny pro výměnu, doporučujeme nahrazovat alkalickými.
- Manipulaci s bateriemi včetně nabíjení může provádět pouze dospělá osoba.
- Nevystavujte baterie ohni, přímému slunci, nebo jiným zdrojům tepla.
- Baterie určené k nabíjení vyjměte před nabíjením z výrobku.
- Nabíjecí baterie se před hraním musí nabít. Odpojte až po úplném nabíjení. Pozor, po nabíjení může být povrch horký.
- Dodržujte napětí specificky uvedené na výrobku nebo na obalu.
- Nekombinujte nabíjecí a běžné baterie. Baterie, které nejsou určeny k nabíjení, se nesmí nabíjet.
- Dbejte na správné uložení baterií ve výrobku a dodržujte správnou polaritu.
- Vybité baterie se musí z výrobku ihned odstranit. Nemíchejte dohromady nové a použité baterie.
- Pokud se výrobek delší dobu nepoužívá, vyjměte všechny baterie.
- Zákaz zkratování napájecích svorek.
- Porušená nebo netěsná baterie se musí ihned vyměnit.
- Použité baterie nevhazujte do ohně ani neotevírejte jejich kryt!
- V případě úniku elektrolytu a zásahu či, vypláchněte oči čistou vodou a neprodleně vyhledejte odbornou lékařskou pomoc.



EKOLOGICKÁ LIKVIDACE

Elektrozařízení, akumulátory ani použité baterie se po skončení životnosti nesmí odstraňovat jako netříděný komunální odpad. Použité výrobky prosím odložte na příslušných sběrných místech v souladu s místní obecní vyhláškou. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.



Výrobek splňuje požadavky EU.

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s., U Sanitatu 1621, 251 01 Říčany, Česká republika

Verze 2024/07

BRC 20.112, BRC 20.115

SK

Před použitím výrobku si pozorně přečítajte informácie v tomto návode a na obale a ponechajte si ich na budúce použitie. Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu. Čestina je pôvodná verzia.

VLASTNOSTI A FUNKCIE

- Minimálny vek použitia: od 4 rokov
- Funkcia: diaľkovo ovládaný model
- Frekvencia diaľkového ovládania: 2,4 GHz
- Max. dosah 30 m.
- Napájanie:
 - Výrobok – 4x AAA – nie je súčasťou dodávky
 - Diaľkový ovládač – 3x AAA – nie je súčasťou dodávky

INŠTALÁCIA BATÉRIÍ

Pomocou skrutkovača uvoľnite kryt batérie a odstráňte ho. Batériu vložte so správnou polaritou +/- . Kryt potom vráťte na pôvodné miesto a opäť ho skrutkou zaistite.

SKLADOVANIE A ÚDRŽBA

Výrobok skladujte v čistom stave na suchom a tmavom mieste. Čistite navlhčenou handričkou bez chlvpov. Na čistenie nepoužívajte agresívne či abrazívne čistiace prostriedky. Po použití očistite a osušte pomocou suchej utierky.

buddy toys



UPOZORNENIE – VÝROBOK

- Zostavenie a uvedenie do prevádzky musí vykonať dospelá osoba!
- Nedotýkajte sa pohybujúcich sa častí výrobku. Nebezpečenstvo úrazu!
- Obal nie je súčasťou hračky, po rozbalení odstráňte všetky jeho súčasti z dosahu dieťaťa. Pri fóliových súčiastkach obalu hrozí udusenie!
- Výrobok nie je určený pre deti do 3 rokov. Obsahuje malé časti – nebezpečenstvo prehltnutia. Nenechávajte deti hrať sa bez dozoru.
- Nevystavujte výrobok zdrojom tepla, ako je oheň, slnečné žiarenie a pod., mohlo by dôjsť k poškodeniu výrobku či explózii batérii.
- Výrobok nijako neupravujte, nezasahujte do jeho konštrukcie či zapojenia. Hrozí strata funkcie, úrazy či škody na majetku.
- Voda sa nesmie dostať k vnútorným častiam výrobku.



UPOZORNENIE – RC

- Prostredie: vyberte bezpečné miesto, s dostatočným priestorom bez bariér, zvierat a ľudí. Nenarážajte do iných predmetov.
- Nepúšťajte výrobok na väčšiu vzdialenosť než 30 m, inak ho nebude možné ovládať.
- Nepoužívajte za nepriaznivého počasia (vietor, dážď). Ovplynivlo by to ovládanie modelu a mohlo viesť k strate kontroly a úrazom či iným škodám.
- Hneď ako sa model začne pohybovať pomalšie, je čas nabiť batérie, alebo inštalovať nové.
- Rádiové rušenie môže spôsobiť divné správanie výrobku. Iný model riadený na rovnakej frekvencii môže rušiť ovládanie vášho výrobku.
- Výrobok používajte iba pod dohľadom dospelé osoby.
- Osobné vysielačky, mobilné telefóny, dvojcestné vysielačky a iné vysielačie zariadenia, a tiež vedenia vysokého napätia môžu spôsobiť rádiové rušenie.

V prípade úniku elektrolytu a zásahu očí ich vypláchnite čistou vodou a bezodkladne vyhľadajte odbornú lekársku pomoc.



BATÉRIE – BEZPEČNÁ PREVÁDZKA

- Používajte iba typy batérií odporúčané výrobcom.
- Batérie, ktoré sú určené na výmenu, odporúčame nahradzovať alkalickými.
- Manipulovať s batériami vrátane nabíjania môže iba dospelá osoba.
- Nevystavujte batérie ohňu, priamemu slnku, alebo iným zdrojom tepla.
- Batérie určené na nabíjanie vyberte pred nabíjaním z výrobku.
- Nabíjacie batérie sa pred hraním musia nabiť. Odpojte až po úplnom nabití. Pozor, po nabíjaní môže byť povrch horúci.
- Dodržujte napätie špecificky uvedené na výrobku alebo na obale.
- Nekombinujte nabíjacie a bežné batérie. Batérie, ktoré nie sú určené na nabíjanie, sa nesmú nabíjať.
- Dbajte na správne uloženie batérií vo výrobku a dodržujte správnu polaritu.
- Vybité batérie sa musia z výrobku ihneď odstrániť. Nemiešajte dohromady nové a použité batérie.
- Ak sa výrobok dlhší čas nepoužíva, vyberte všetky batérie.
- Zákaz skratovania napájacích svoriek.
- Porušená alebo netesná batéria sa musí ihneď vymeniť.
- Použité batérie nevhadzujte do ohňa ani neatvárajte ich kryt!
- V prípade úniku elektrolytu a zásahu očí ich vypláchnite čistou vodou a bezodkladne vyhľadajte odbornú lekársku pomoc.



EKOLOGICKÁ LIKVIDÁCIA

Elektrozariadenia, akumulátory ani použité batérie sa po skončení životnosti nesmú odstraňovať ako netriedený komunálny odpad. Použité výrobky, prosím, odložte na príslušných zberných miestach v súlade s miestnou všeobecnou vyhláškou. Ďalšie podrobnosti si vyžiadať od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.



Tento výrobok spĺňa požiadavky EÚ.

Adresa výrobcu: FAST ČR, a. s., U Sanitasy 1621, 251 01 Říčany, Česká republika

Verzia 2024/07

BRC 20.112, BRC 20.115**HU**

A termék használata előtt olvassa el figyelmesen az útmutatóban és a csomag fedelén leírt információkat, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából. Változtatások a szövegben, a kivitelben és a műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva. A cseh nyelvű az eredeti változat.

TULAJDONSÁGOK ÉS FUNKCIÓK

- A felhasználó minimális életkora: 4 évig
- Funkció: távirányított modell
- A távirányító frekvenciája: 2,4 GHz
- Max. hatótávolság 30 m.
- Tápellátás:
 - Termék – 4x AAA – nem a csomag része
 - Távirányító – 3x AAA – nem a csomag része

AZ ELEMÉK BEHELYEZÉSE

Egy csavarhúzó segítségével nyissa fel az elemtartó rekesz fedelét, és vegye le. Az elemet a megfelelő +/- polaritásnak megfelelően tegye be. A fedelet ezután tegye vissza a helyére, és a csavart ismét húzza meg.

TÁROLÁS ÉS KARBANTARTÁS

A terméket tiszta állapotban, száraz és sötét helyen tárolja. Megnedvesített, nem bolyhos törlőronggyal tisztítsa. A tisztításhoz ne használjon durva súrolószereket. Használat után tisztítsa meg, és törölje szárazra egy száraz ronggyal.

⚠ FIGYELMEZTETÉS – TERMÉK

- Az összeállítást és üzembe helyezést csak felnőtt személy végezheti!
- Ne nyúljon a termék mozgó alkatrészeihez. Baleset veszélye!
- A csomagolás nem része a játéknak, a kicsomagolás után távolítsa el minden elemét a gyermek közeléből. A csomag fóliarésze fulladást okozhat!
- A termék 3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas. Apró részeket tartalmaz – lenyelés veszélye. Ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül játszani.
- Ne tegye ki a terméket hő hatásának, mint pl. tűz, napsugárzás stb., mert a termék meghibásodhat vagy az elem felrobbanhat.
- A terméket semmilyen módon ne módosítsa, ne nyúljon hozzá a szerkezetéhez vagy csatlakozásához. Ez funkciócsökkenést, sérülést vagy vagyoni kárt okozhat.
- Ne kerüljön víz a termék belső részeibe.

⚠ FIGYELMEZTETÉS – TÁVIRÁNYÍTÓ

- Környezet: biztonságos helyet válasszon, ahol elég nagy tér van akadályok, állatok és emberek nélkül. A termék ne ütközzön más tárgyakra.
- Ne engedje a terméket 30 méternél távolabba, különben nem fogja tudni irányítani.
- Ne használja rossz időben (szél, eső). Ez befolyásolhatja a modell irányítását, az irányítás elvesztéséhez, sérüléshez vagy egyéb kárhoz vezethet.
- Amint a modell mozgása lassul, ideje feltölteni az akkumulátort vagy újat behelyezni.
- A rádiójelek zavarása következtében a termék furcsa viselkedést mutathat. Egy másik, azonos frekvencián vezérelt modell zavarhatja az Ön termékének irányítását.
- A terméket csak felnőtt felügyelete mellett használja.
- Az adóvevők, mobiltelefonok és egyéb jeladó készülékek, valamint a nagyfeszültségű villanyvezetékek rádiózavarást okozhatnak.

Ha az elektrolit szivárgás közben a szembe kerül, öblítse ki a szemét tiszta vízzel, és haladéktalanul keressen fel egy szakorost.

⚠ ELEMÉK – BIZTONSÁGOS MŰKÖDÉS

- Csak a gyártó által javasolt elemet használjon.
- Javasoljuk, hogy a kicserélendő elemeket alkalival pótolja.
- Az elemet csak felnőtt kezelheti, töltheti.
- Az elemeket ne tegye ki tűznek, közvetlen napsugárzásnak vagy más hőforrásnak.
- A tölthető elemet töltés előtt vegye ki a termékből.
- A tölthető akkumulátorokat a játszás előtt fel kell tölteni. Csak teljes feltöltés után húzza ki a hálózathoz. Figyelem, a töltés után a felülete forró lehet.
- Tartsa magát a terméken vagy csomagolásán feltüntetett feszültséghez.
- Ne kombináljon tölthető és hagyományos elemeket. A hagyományos elemet nem szabad tölteni.
- Gondoskodjon az elemek helyes behelyezéséről, és tartsa be a helyes polaritást.
- A lemerült elemet a készülékből azonnal el kell távolítani. Ne használjon egyszerre új és használt elemet.

buddy toys

- Amennyiben hosszabb ideig nem használja a készüléket, vegyen ki minden elemet.
- Tilos a tápcsatlakozót rövidre zární.
- A sérült vagy nem illeszkedő elemet azonnal ki kell cserélni.
- A használt elemet ne dobja tűzbe, és ne nyissa fel!
- Ha az elektrolit szivárgás közben a szembe kerül, öblítse ki a szemét tiszta vízzel, és haladéktalanul keresen fel egy szakorvost.



KÖRNYEZETKÍMÉLŐ MEGSEMMISÍTÉS

Elektromos berendezést, akkumulátort és használt elemeket élettartamuk lejárta után nem szabad a vegyes kommunális hulladékba dobni. Kérjük, hogy a használt termékeket vigye el a megfelelő, a helyi rendeleték által előírt gyűjtőhelyre. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen.



Ez a termék megfelel az EU minden követelményének.

A gyártó címe: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, Česká republika

2024/07 verzió

BRC 20.112, BRC 20.115

PL

Przed użyciem produktu przeczytaj dokładnie informacje podane w instrukcji obsługi i na opakowaniu i zachowaj je do użytku w przyszłości. Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia. Język czeski jest językiem oryginalnym.

WŁAŚCIWOŚCI I FUNKCJE

- Minimalny wiek użytkownika: od 4 lat
- Funkcje: zdalnie sterowany model
- Częstotliwość pilota zdalnego sterowania: 2,4 GHz
- Maks. zasięg 30 m
- Zasilanie:
 - Produkt – 4x AAA – nie wchodzi w skład zestawu
 - Pilot zdalnego sterowania – 3x AAA – nie wchodzi w skład zestawu

INSTALACJA BATERII

Za pomocą śrubokręta poluzuj pokrywę baterii i zdejmij ją. Włóż baterię przestrzegając biegunowości +/- Następnie umieść pokrywę na pierwotnym miejscu i dokręć ją śrubokrętem.

PRZECHOWYWANIE I KONSERWACJA

Czysty produkt należy przechowywać w suchym i ciemnym miejscu. Czyścić wilgotną ściereczką nie pozostawiającą włókien. Nie używaj do czyszczenia agresywnych ani ściernych środków czyszczących. Po użyciu oczyść produkt i osusz go suchą ściereką.



UWAGA – PRODUKT

- Montażu i uruchomienia wyrobu powinna dokonać dorosła osoba!
- Nie dotykaj poruszających się części wyrobu. Ryzyko obrażeń!
- Opakowanie nie jest elementem zabawki. Po jej rozpakowaniu usuń wszelkie jego części z dala od dziecka. W przypadku foliowych części opakowania grozi uduszenie!
- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 3 roku życia. Zawiera małe części – niebezpieczeństwo połknięcia. Nie dopuść, by dzieci bawiły się produktem bez nadzoru.
- Nie narażaj produktu na działanie źródeł ciepła, takich jak ogień, promieniowanie słoneczne itp. Mogłoby dojść do uszkodzenia produktu lub wybuchu baterii.
- Nie modyfikuj w żaden sposób wyrobu, nie ingeruj w jego konstrukcję czy podłączenie. Ryzyko utraty funkcjonalności, obrażeń czy uszkodzenia majątku.
- Do wewnętrznych części produktu nie powinna się przedostać woda.



UWAGA – RC

- Otoczenie: wybierz bezpieczne miejsce, z dostatecznie dużą przestrzenią, bez barier, z dala od zwierząt i ludzi. Nie uderzaj w inne przedmioty.

buddy toys

- Nie wypuszczaj wyrobu na odległość większą niż 30 m, w przeciwnym wypadku nie będzie można nim sterować.
- Nie używaj produktu podczas złej pogody (wiatru, deszczu). Miałoby to wpływ na sterowanie modelem i mogłoby doprowadzić do utraty kontroli nad nim, obrażeń i szkód.
- Jeśli model zacznie się poruszać wolniej, należy doładować baterie lub zainstalować nowe.
- Zakłócenia radiowe mogą spowodować niezwykle zachowanie produktu. Inny model obsługiwany na tej samej częstotliwości może spowodować zakłócenia pracy produktu.
- Korzystaj z produktu wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Radiotelefony osobiste, telefony komórkowe, radiotelefony dwupasmowe i inne nadajniki, jak również przewody wysokiego napięcia mogą powodować zakłócenia radiowe.

W przypadku wycieku elektrolitu i zabrudzenia oczu przemyj oczy czystą wodą i zwróć się natychmiast o pomoc do lekarza.



BATERIE – BEZPIECZNA OBSŁUGA

- Używaj wyłącznie wyposażenia/dodatków zalecanych przez producenta.
- Zalecamy wymienić zużyte baterie na baterie alkaliczne.
- Wymiany baterii i ładowania może dokonywać wyłącznie dorosła osoba.
- Nie narażaj baterii na działanie ognia, bezpośrednich promieni słonecznych lub innych źródeł ciepła.
- Przed rozpoczęciem ładowania wyjmij akumulatorki z produktu.
- Przed rozpoczęciem zabawy należy doładować akumulatorki. Odłącz je po całkowitym doładowaniu. Uwaga! Po zakończeniu ładowania powierzchnia może być gorąca.
- Przestrzegaj napięcia podanego na produkcie lub na opakowaniu.
- Nie należy łączyć akumulatorków i zwykłych baterii. Baterii, które nie są akumulatorkami, nie należy doładowywać.
- Przestrzegaj zasad należytego umieszczania baterii w produkcie oraz prawidłowej biegunowości.
- Wyladowane baterie należy natychmiast usunąć z produktu. Nie łącz nowych i zużytych baterii.
- Jeżeli wyrób nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij z niego wszystkie baterie.
- Zakaz dokonywania spięć zacisków zasilających.
- Uszkodzoną lub nieszczelną baterię należy natychmiast wymienić.
- Nie wyrzucaj zużytych baterii do ognia ani nie demontuj ich!
- W przypadku wycieku elektrolitu i zabrudzenia oczu przemyj oczy czystą wodą i zwróć się natychmiast o pomoc do lekarza.



EKOLOGICZNA LIKWIDACJA

Urządzeń elektrycznych, akumulatorów ani zużytych baterii nie należy po zakończeniu ich żywotności likwidować wraz z odpadem komunalnym. Zużyte wyroby należy przekazać do punktu utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami. Szczegółowych informacji udzieli najbliższy urząd miasta lub najbliższe zakłady utylizacji.



Produkt spełnia wymagania UE.

Adres producenta FAST ČR, a. s., U Sanitatu 1621, 251 01 Říčany, Republika Czeska

Wersja 2024/07

buddy toys

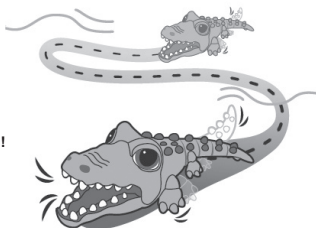
HUNTING/LOV/LOV/VADÁSZAT/POLOWANIE

Start looking for targets to hunt around, mouth chewing!
Začněte hledat kořist pro lov, hýbejte čelistmi!
Začněte hľadať korisť pre lov, hýbte čeľusťami!
Kezdje el keresni a prédát, mozgassa az állkapcsát!
Zaczni szukać ofiary do upolowania, ruszaj szczękami!

Mega chomp!
Mega chrast!
Mega chrast!
Mega finomság!
Jzem Cię!



Press the hunt button
Stiskněte tlačítko lovu
Stlačte tlačidlo lovu
Nyomja meg a vadászhat gombját
Naciśnij przycisk polowania



PROGRAM

- Press the programming button, and then press other buttons to control the crocodile. After the operation is completed, the crocodile will perform activities according to the set operation.
- Stiskněte tlačítko programování a pak stiskněte další tlačítka pro ovládání krokodýla. Po dokončení této operace bude krokodýl provádět činnosti podle nastavených požadavků.
- Stlačte tlačidlo programovania a potom stlačte ďalšie tlačidlá na ovládanie krokodíla. Po dokončení tejto operácie bude krokodíl vykonávať činnosti podľa nastavených požiadaviek.
- Nyomja meg a programozás gombot, majd nyomja meg a többi gombot a krokodíl irányításához. A művelet elvégzése után a krokodíl a meghatározott követelményeknek megfelelően végzi el a tevékenységeket.
- Naciśnij przycisk programowania, a następnie naciśnij inne przyciski, aby sterować krokodylem. Po zakończeniu tej operacji krokodyl wykona działania zgodnie z ustawieniami.

Program



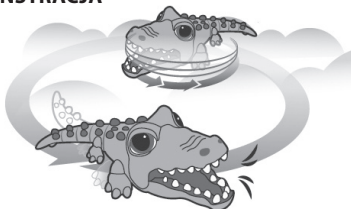
Press and there will be a sound
Stiskněte pro zapnutí zvuku
Stlačte na zapnutie zvuku
Nyomja meg a hang bekapcsolásához.
Naciśnij, aby włączyć dźwięk



Be careful not to get bitten
Dávejte pozor, abyste nebyli pokousáni
Dávajte pozor, aby ste neboli pohryzeni
Vigyázzon, nehogy megharapják
Uważaj, aby Cię nikt nie pogryzł



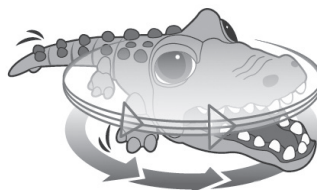
AUTOMATIC DEMO/AUTOMATICKÁ UKÁZKA/AUTOMATICKÁ UKÁZKA/AUTOMATIKUS BEMUTATÓ/AUTOMATYCZNA DEMONSTRACJA



Demo gameplay
Demonstrate all functions automatically
Ukážkové hraní hry
Automatická ukážka všech funkcí
Ukážkové hranie hry
Automatická ukážka všetkých funkcií
Demó játék
Automatikus funkció bemutató
Przykładowa gra
Automatyczna demonstracja wszystkich funkcji

ROTATE/OTOČENÍ/OTOČENIE/ELFORGATÁS/OBRÓT

- Rotate in place
- Otočení na místě
- Otočenie na mieste
- Helyben fordulás
- Obrót w miejscu



Long press to turn left
Dlouze stiskněte pro otočení doleva
Dlhो stlačte na otočenie doľava
Nyomja meg hosszan a balra forduláshoz
Długo naciśnięcie, aby skrócić w lewo